

# 大漢公報

The Chinese Times  
Established in 1907,  
Published every day except Sunday  
& Holidays by The Chinese Freemasons  
in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"  
1 East Pender Street  
Vancouver, B. C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

義氣團結  
忠誠救國  
義俠除奸

## 李先念正式証實今秋舉行代行人會 中國領導層傳改組

【北京美聯社電】紐約時報副編輯索爾茲伯里引述中國共產黨副主席李先念稱，今年八月間人大開會時，中國領導層將有重大變動，華國鋒總理及五名老副總理均將辭職。

雖然中國領導層改組之說，傳聞已久，但李氏之談話係中國官方首次正式證實上述傳聞。

辭職之副總理，計有鄧小平，李先念，陳雲，徐向前，及王震等。

華國鋒現年五十九歲，其總理職位或將由六十歲之副總理趙紫陽繼任，趙氏係鄧小平之忠實追隨者。

華國鋒仍將保持權力極大之中國共產黨主席職位，鄧，陳，李均仍保持黨副主席職。

他們的辭職將獲人大大會接受。

李先念說：趙紫陽雖離職，但今年，但健康甚佳，同時在目前情況而言，實不能找到一名年約四十歲的人士，擔任總理職位。

上述改組，其目的似在將較年輕一代放在主要領導地位，建立集體領導，一人統治，毛澤東之統治，現在已引起務實派領導人物中愈來愈多之批評。

李氏被引述說：毛澤東應對一九六六至七六年之文化大革命負責，李氏稱之為「災禍」。

李氏又謂四人幫將於今秋受審，但由於審訊將無可避免地暴露若干國家秘密，是以該項審訊將秘密進行。

四人幫將根據中國新刑法審判，審判結果將由人大常委會與人大商討後，再行發表。

### 巴西外長定期訪加

【渥太華訊】加政府外交部長麥基里稱巴西外交部長格羅維將於九月廿九及卅日官方訪問加拿大，加緊促進加拿大與巴西關係，一九七七年一月，前往加政府外交部長葛爾美遜曾訪問巴西。

### 菲回教徒四位妻子全部可享醫療保健

【路透社菲律賓馬尼拉電】據此間一位伊斯蘭教徒馬斯杜拉稱，根據菲律賓南部條例，一位有四名妻子的回教徒，其所有妻室均可享受政府的醫療保健利益。

他說，他其中一位妻子蘇拉嘉於七八年向政府申請醫療保健，但一九七八年之前，他的第一個妻子曾獲上述援助。

他續稱，菲律賓南部法例規定，所謂妻室的定義是指合法的妻子而言，惟妻子數目則無規定，不過，據當地政府一位律師解釋，根據伊斯蘭教法例，只要妻子



### 奧運男子籃球比賽 南斯拉夫擊敗俄國

【莫斯科電】奧運男子籃球賽，南斯拉夫以一〇一比九十一擊敗俄國，其餘為巴西勝意大利，西班牙勝捷克，瑞典勝印度。

至於足球方面，俄國以二比一險勝科威特，捷克斯比三比零勝古巴，東德四比〇勝伊拉克，南斯拉夫三比〇勝阿爾及利亞。

直至目前為止，俄國共獲金牌四十三面，銀牌四十七面，銅牌二十四面，東德金牌三十一面，匈牙利金牌六面，羅馬尼亞金牌五面，保加利亞及美國，法國及意大利各得金牌四面。

### 颶風吹襲華南廣東 損失重大傷亡眾多

【香港美聯社電】颶風祖德掠過香港，造成相當損失，前經本報報導。

據一家香港共產黨報章稱，該颶風進入華南廣東省後，蹂躪肆虐，損失重大，有一百八十八人死亡，無家可歸者不計其數。

阿富汗軍饒勇善戰俄軍聞之喪胆

### 阿富汗境戰況激烈

【路透社巴基斯坦白沙瓦電】據一些剛從阿富汗逃出，抵達巴基斯坦的難民對記者稱，阿富汗游擊隊戰鬥之持久力及勇猛程度，使俄國軍隊聞之喪胆。

最近兩週來俄軍被游擊隊殺滅者數以百計。阿富汗首都附近戰況仍激烈。游擊隊擄獲大批俄製軍火。

西方外交家主張美國應積極援助阿富汗游擊隊，以便長期打擊阿境之俄軍，即即將來，俄國軍隊侵入巴基斯坦的危險，亦在所不惜。

（西德波恩電）俄國總統勃列日涅夫於本年三月致函西德總理舒密特，謂俄軍不能永久佔領阿富汗。



### 新澤西州公寓大火 廿三低能男女喪生

【美聯社新澤西州百利羅電】此間一層公寓發生大火，有廿三名低能男女慘遭焚斃。

據警方稱，倫大慶管理當局對低能男女平時授以防火方法，則他們可能不致死亡。

### 加美舉行麥谷會議 商討穩定兩國小麥出口價格

【渥太華加新社電】加美廿三位高級代表，經過會談之後，議決今後有關於兩國小麥出口價格，應儘量相同，以穩定國際小麥的市場。

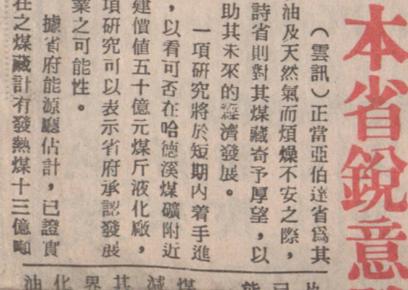
據悉：由於加美兩國農民及小麥出口公司，不斷要求保障他們的利益起見，兩國政府不得不商討穩定兩國小麥出口價格。

### 英航建議飛美票價 單程一百八十五元

【美聯社紐約電】英航當局擬向美國民航局申請，將美國至倫敦單程特別機票，減至一百八十五美元，據說倫敦至美國民航局批准的話，上述票價，由今年九月十五日起開始發售，此為美國飛英單程票價中最便宜者。

國防部將與國會要求批准時說：該計將以裝有精密瞄準器之M六十三型坦克供應埃及，價值約一億零四百萬元。

國防部同時亦將該型坦克二百輛售給以色列，該等坦克將於一九八一年六月起交貨。



### 印第安人示威 抗議政府徵收農產稅

【路透社新德里電】印度南部卡納達加省農民，因抗議政府徵收農產稅及肥料稅，舉行大規模示威，並且與當地警察發生衝突，結果有四名農民喪生，數十人受傷。

據印度官方報導，上述地區的農民示威活動，經常發生。

美國最新型坦克  
分別供應埃及及以國

### 滿地可世界電影節 加影片作開幕映出

【滿地可加新社電】第四屆滿地可世界電影節，將於下月舉行，在康城電影節贏得榮譽獎之加拿大影片「福星高照」將作開幕映出。

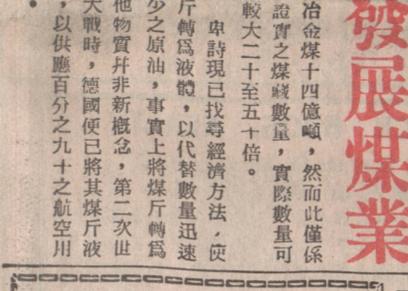
「福星高照」係廿三齣參與比賽影片之一，該等影片均須係在北美首映者。

貝金昨渡六七壽辰  
今日開始上班工作

### 黃金美幣行情

【本報訊】黃金價格及冷金幣行情，然而此僅係已證實之數據，實際數量可能較大二十至五十倍。

卑詩現已找尋經濟方法，使煤斤轉為液體，以代替數量迅速減少之原油，事實上將煤斤轉為其他物質并非新概念，第二次世界大戰時，德國便已將其煤斤液體化，以供百分之九十之航空用油。



### 印度南部農民示威 反對政府徵收農產稅

【路透社新德里電】印度南部卡納達加省農民，因抗議政府徵收農產稅及肥料稅，舉行大規模示威，並且與當地警察發生衝突，結果有四名農民喪生，數十人受傷。

據印度官方報導，上述地區的農民示威活動，經常發生。

### 滿地可世界電影節 加影片作開幕映出

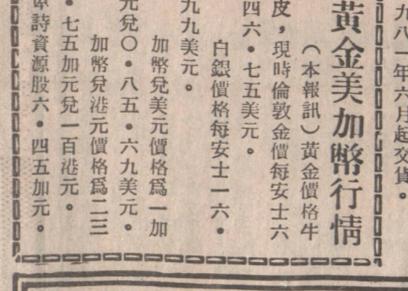
【滿地可加新社電】第四屆滿地可世界電影節，將於下月舉行，在康城電影節贏得榮譽獎之加拿大影片「福星高照」將作開幕映出。

「福星高照」係廿三齣參與比賽影片之一，該等影片均須係在北美首映者。

### 黃金美幣行情

【本報訊】黃金價格及冷金幣行情，然而此僅係已證實之數據，實際數量可能較大二十至五十倍。

卑詩現已找尋經濟方法，使煤斤轉為液體，以代替數量迅速減少之原油，事實上將煤斤轉為其他物質并非新概念，第二次世界大戰時，德國便已將其煤斤液體化，以供百分之九十之航空用油。



**B. B. 公司**  
242 MARTIN ST  
PENTICTON B C  
電話：112-498-4429  
MR BILL GUENTHER B C

▲唐餐館連物業，低於三萬元現款或用實業作首期，即可購得此兩層磚砌大柏文，有土庫，以及包括設備齊全有宴會廳之餐館，還加一幅可以擴充之空地（你可租出餐館充交銀項），開張活動在綠木區現正日益繁忙，勢將刺激本區地價上揚。

▲B C 綠木區餐館連物業，取價六萬九千五，首期三萬五千，餘額年息僅十厘，你即可購得此物業，包括建築物，土地，生財設備與存貨。此餐館由兩位女士經營，獲純利四萬二千，因健康問題，被迫平賣。

**華安國貨有限公司**  
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.  
550 Main Street Vancouver, B.C.  
PHONE. 681-8531

**大量進口，九折酬賓！**

電鍍腳，防火板面麻雀枱，方圓二用鋼摺檯，方摺檯，圓摺檯，咖啡檯，茶几，三角架，書架，鋼摺椅，鋼摺檯，款式新穎，開摺方便，質料上乘，歡迎選購！

日期：由七月廿六日至八月十日

**恭賀 Plum Blossom RESTAURANT 開幕**

2916 Renfrew St. Van. B. C.

**新張宏發大展鴻圖**

楊喜兆 陳正華 朱正華 黃啟珉 伍淑華 周月英 余雲 張澤 周雪昂 陳秀南 馮秀卿 劉令 曾始康 林岳 唐元立 周媚素 陸敬良 關華標 黃振光 黃大成 黃就 李漢生 全敬賀







四川特產——文君酒
四川盛產美酒，品種甚多，如五加皮、頭酒、全...



看完本報 請即定閱
廣珍金舖 Kwong Chin Ho Co. 681-5816

TWIN OAKS REALTY LTD.
9080 FRANCIS ROAD RICHMOND, B.C. V6Y 1B1
BUS: 271-2112 RES: 434-2247
PATRICK CHAN 陳永柏

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

Gary Tee Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tee
電話：278-2994 270-1971 或 683-4618

富劉 承接裝修
地址：636 E. 14 Ave
新電話：879-4389

移民顧問
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR ST. 206室 VAN.
(辦公電話) 684-6719 或 271-7885 (住家)

中山安堂林健龍
占卦二元，算命五元，解讀公案...

蘭里新建購物中心吉舖招租
一、位置在蘭里五十六街交通繁盛大街...

孟碧珊殯儀館 Mount Pleasant Chapel
今日風光燄後人 往時恩義感親友

建美雪櫃服務部
(全天候服務) TEL: 434-1730

CON'S LTD. Vancouver, B.C. V6A 1T6
電話：683-1724

僑胞家藏珍本
「加拿大」每冊三元

CANADA FLORIST 4726 CANADA WAY
(科仕蘭墓園側) 電話：298-0522

暗市黨殯儀館 ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

哀謝
先嚴諱連森字桂堯黃公府君廣東中山縣長洲人...

干尼殯儀館 KEARNEY FUNERAL DIRECTORS
1096 West Broadway Vancouver B.C.

哀謝
先嚴諱文協字正仕鄭公府君廣東恩平縣牛皮塘鄉東里人...

計告
先嚴諱文協字正仕鄭公府君廣東恩平縣牛皮塘鄉東里人...

哀謝
先嚴諱文協字正仕鄭公府君廣東恩平縣牛皮塘鄉東里人...

哀謝
先嚴諱彭彬字俊樓岑公府君廣東省恩平縣大江鄉連里人...

哀謝
先嚴諱連森字桂堯黃公府君廣東中山縣長洲人...

計告
先慈關門教氏太夫人廣東開平縣逆風灣鄉上龍村人...

哀謝
先慈關門教氏太夫人廣東開平縣逆風灣鄉上龍村人...

哀謝
先慈關門教氏太夫人廣東開平縣逆風灣鄉上龍村人...

哀謝
先慈關門教氏太夫人廣東開平縣逆風灣鄉上龍村人...

計告
先慈關門教氏太夫人廣東開平縣逆風灣鄉上龍村人...

哀謝
先慈關門教氏太夫人廣東開平縣逆風灣鄉上龍村人...

### 被蘇放逐二名婦女 獲邀請到丹麥示威

#### 抗議克姆林宮政治迫害

丹麥沙 婦女大會消息：哈諾夫委員會星期三說，該會已邀請了最近被放逐的蘇聯婦女平等主義者納塔利亞卡那小和納塔利亞卡那大，參加正在此間舉行的蘇聯十週年婦女大會，計劃在會中提出示威。納塔利亞卡那小和卡那大兩名婦女，是蘇聯男女平等主義分子，現正在丹麥。該會星期三表示，示威的目的是抗議蘇聯的政治迫害。

### 新加坡學生大示威 抗議蘇軍侵阿富汗

新加坡大學學生，今天在校園舉行一項示威，抗議蘇聯軍隊侵入阿富汗。示威是由大學民主主義組織所發起的，示威者在校園遊行，他們高呼反蘇口號，並展示一些要求蘇聯「退出阿富汗」的橫額。學生亦向各界收集金錢，救助阿富汗難民。



### 英國男子體型改變 變得胸闊腰細臀小

#### 成衣及車位廁所的尺碼已過時

英國男子的體格，正在有所改變。製衣業發覺英國男子的胸圍更闊，腰圍較細，而臀部更比他們想像中細小。

製衣商說，現在仍按照一九三八年加入英國空軍部的那批名男子的身體來製成衣，汽車坐位、機器或坐墊的製造商亦不例外。但毛織業調查協會，目前對一千名年齡十七至四十五歲的男子進行調查後，定出新的「三圍數」。

### 美國與沙地關係 陷入低潮

美國與沙地阿拉伯的關係已降至多年來最冷淡的地步。沙地阿拉伯官員說，沙地阿拉伯與美國的關係，自去年大衛營協定達成之日起，隨後美國又未能從以色列撤出軍隊，列強受巴列維國王更替，雙方關係更加惡化。沙地阿拉伯官員說，沙地阿拉伯對美國在波斯灣的軍事部署感到不安，但許多沙地官員對此似乎不能肯定。他們認為，在蘇俄侵入阿富汗之後，美國應較前對沙地阿拉伯採取更迅速而強硬的政策。

### 北京將加入 國際核組織

日本消息：中國不久將加入國際原子能機構，這是中國走向禁止核擴散技術的引。向禁止核擴散技術的引。向禁止核擴散技術的引。

### 各地消息

#### 出售淫穢性丁恤 星商人三度被控

有一雙鴨子在空飛行的時交配的圖畫，使到生意告上法庭，控罪是出售「淫穢表現」的衣物。該案開審時，兩鴨子的性別爭論不休，連一日之久。

### 華隆有限公司

WAH LOONG LTD.  
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

大量進口 唐山什貨 代理香港 冰霜凍蝦 酒樓用具 遠近寄貨 無任歡迎

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號  
電話：二五五一六〇一  
二五五一六五七二

### 英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。

電話：二九八八，五八七八，八八八八

### 斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.  
1340 Seymour St., Vancouver, B.C.  
V6B 3P3  
Tel: 682-1804

凡有撞車意外發生，登記對對方姓名，車牌號碼，發生地點，本廠願代辦各種保險手續，為車主提供便利。

### 業餘顏慶子

相命如神批命書  
蓮花酒店一〇五室  
看相12至6時候教

455 ARBOTT ST.  
LOTUS HOTEL  
ROOM 105  
VAN. B.C.  
電話：688-2776

### 簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.  
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4  
PHONE 685-2235 685-2236

▲中國旅遊光團，六月廿七日起，由香港入廣州，赴桂林，上海，杭州，無錫，南京，北京，返廣州，共二十二天，收費二千六百元三十元。

### 昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬等大小工程  
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。

電話：二五四一七〇〇三  
二五四一七〇〇四

### 驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學  
視光系博士

辦事處：喜士定東街二百五十三號  
電話：687-1018

### 快捷冷氣工程公司

Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承接修理，大小商業，冷氣機，大小牛房，大小牛房，大小牛房，大小牛房。

### 名園大酒家

歐陽雲鳳小姐  
楊柳青小姐

晚會歌后 寶島之鶯

### 華隆有限公司

WAH LOONG LTD.  
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

大量進口 唐山什貨 代理香港 冰霜凍蝦 酒樓用具 遠近寄貨 無任歡迎

### 代理投資置業

生意買賣估價  
(歡迎來電查詢)

UNITED REALTY LTD.  
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.  
黃如柏 Office: 736-3831  
PAK Y WONG Res. 271-2542

### 滿堂紅實業有限公司

CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.  
5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.  
電話 438-1455  
李兆梅 STELLA LEF  
住宅電話: 525-6983

### 林哈地投資良機

▲一年新商業樓，兩舖四寫字樓，全租出，地五十乘一百，每年收租三萬六，取價三十二萬五千。

### Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.  
MANUEL CHANYAN  
266-4155 OR 263-4374  
(請用英語聯絡)

### Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.  
關聯耀 KEITH QUAN  
公司電話 266-4155 住宅 266-8988

### 好代價眼鏡公司

TRU-VALUOPTICAL

隱形眼鏡 硬片 \$59.99 軟片 \$99.99 時款舒適

自己選擇眼科醫生驗眼  
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務  
ELENA LEUNG  
配鏡精細準確，服務妥善。  
請撥電話約定時間  
星期二至星期五九點半至五點半  
星期六九點至五點

### 好代價眼鏡公司

TRU-VALUOPTICAL

單眼雙眼眼鏡 三十九元九角九  
任你選擇名廠鏡框，配上單眼或雙眼眼鏡。大型鏡及下列名廠鏡，另計價。  
(Hardex, Photochromatic, oversize Extra) (Up to Compound Powers ± 6.00)

### 房屋

▲西區觀屋數間，由十四萬至三十五萬  
▲東區二房三房屋數間由七萬至十五萬  
▲本拿比存屋地 60x120 九萬九千

### 商業樓

▲西區地王兩舖位，五十萬  
▲西區百老匯近新大商場，十二年磚樓五十尺，適合會計師，醫生，六十多萬  
▲兩舖位，雜費全由租客負擔，廿四萬五千。

### 馮沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.  
住家電話：733-4736 • 733-0103  
公司電話：736-3831 (24小時)  
(代理買賣一切地產物業，免費估價)



### 中國皇后列車車長遺下農場

## 北雲市府欲購無力

(雲訊)北雲市議會擬購買士篤架農場，作為該市發展財產。士篤架農場面積約三英畝，估計價值約一百五十萬元，位於倫士地夾廿九街之間。該農場係北雲市內最後之一幅農地。

北雲市議會藝術委員會曾於該地興建住宅，是以努力設法將之變成市府發展財產，保存其原來農場面貌。該委員會相信，該農場將來發展成公園時，將有如士丹利公園及雲杜遜公園之對於雲高華一樣。

該農場內有都鐸王朝式之地亞尼大廈，係於一九零五年由加拿大太平洋鐵路中國皇后號火車車長阿芝布德所建，迄今已傳四代，產業仍為阿芝布德家所擁有。

購買該產業所需之一百五十萬元，目前尚未有著落。市議員相信納稅人實難於負擔。

### 卑詩北部滑雪勝地 發展迅速吸引遊客

(本報訊)距離雲埠以北一百二十公里的韋斯勒山麓，為本省冬季滑雪勝地，年來該處發展迅速，商店及民居林立，而且交通便利，即使夏季，亦有大批遊客前往觀光。圖為韋斯勒山麓全景。



圖為韋斯勒山麓全景。

### 雲埠胡夫修車廠 車身修理收費貴

(雲訊)卑詩省政府秘書長胡夫所經營之汽車車身修理廠，收費價錢，比較卑詩保險公司收取顧客價錢更高，但社會信託黨人佐治摩斯沙林所經營的汽車車身修理廠收費，却依照卑詩保險公司收費規定。

省府秘書長胡夫在界限道一五九五號經營汽車車身修理廠，修理車身收費，本來卑詩保險公司規定收費為每小時廿六元五毛，但他却多收每小時五元以上，一名工人對記者稱，我們的人工工資，每小時亦多收費四元四毛。

### 維士加山建築恢復

(雲訊)勞工關係局舉行公聽會後，已解決非工會合約，價值五千一百萬元維士加山區建築房屋工程，即將恢復。

電訊工人工會及國際電工

### 雲太陽報主辦釣三文魚比賽

(本報訊)雲埠男子史特倫斯獲本年度太陽報主辦的釣三文魚比賽冠軍。

圖為他手持獲獎的三十磅三文魚，他的獎品是一艘十七尺長的遊艇。



圖為女子組冠軍蘇珊琳，她所釣的三文魚重十七磅五安士，她的獎品是活活公司五百元禮券。

### 龍岡定期慶祝聖誕

(雲訊)本埠龍岡親善公所，定期八月三日，下午二時，在該所大會堂，舉行慶祝聖誕會，屆時歡迎各界善長仁翁捐助善款。

凡捐款者，均發回收條，歡迎各界善長仁翁捐助善款。

### 提高旅館宿舍標準

(雲訊)雲埠市政府現準備要求增加旅館及宿舍柏文的標準。

雲埠市議會將開會討論管理旅館市例，市議會社區服務委員會建議，修改市例，考慮商業下埠房屋履行委員會訂的市例。

該建議之市例，主張提高旅館標準，擴闊房間大小面積，及增加電燈光線，通風空氣管等需要，如有違例，將被指控制傳票。

假如市議會接納以上該委員會建議時，即將派員調查商業中。

### 財廳解釋決非濫發

(域多利訊)卑詩財政廳長寇迪斯，否認卑詩資源股份大分給無資格領受之人士。

上述有關大憲濫發之指責，係載於七月十八日一名高領之人致寇迪斯之信件中，高領在信件中謂，她知悉有些人等，本已收到免費股票，又再收到財廳謂其未有領取五股卑詩資源免費股票表格，於是填妥寄回財廳，又再獲發給五股。

寇迪斯答覆說，上述表格共發出六萬餘張，財廳亦知可能有很多數是重複的，蓋因經手分股之銀行於最初分股時，可能未有獲得少數領股人之簽字，於是該等已領股人之名字與未領股人之名字，同列於電腦內，但估計領取重股份者不足發出六萬餘張表格之百分之零點五，牽涉金額此行項頒獎金，朱利姬利維教授

### 卑大教授榮獲獎金

(雲訊)卑詩大學疾病預防學家朱利姬利維，以研究發展一項迅速放便廉宜測驗，早日發覺患肺病症，而獲得一九八〇年雅各布比利研究會頒給獎金一千元。

此項獎金為每年頒給卑詩大學教職員卓著研究，以前三年已施行此項頒獎金，朱利姬利維教授

七月廿七日省際五元特獎號碼

**JULY SUNSHINE BONUS**  
WINNING NUMBERS  
(FOR EXACT MATCH OF A & B ONLY)

WIRE \$80,000 (ONE WINNER)	WIRE \$80,000 (ONE WINNER)	WIRE \$80,000 (ONE WINNER)
A 4754	A 1703	A 4709
B 362	B 348	B 959
C	C	C

(FOR EXACT MATCH OF A & C ONLY)

WIRE \$80,000 (ONE WINNER)	WIRE \$80,000 (ONE WINNER)	WIRE \$80,000 (ONE WINNER)
A 1905	A 4516	A 2080
B 290	B 294	B 522
C	C	C

NOTE: Bonus draw winners may claim their prize by following the claim procedure on the back of their tickets.

被控經營妓院罪名

(雲訊)雲高華警局掃黃色情組警員搜查，該組辦事處附近的一家風化區小旅館，位於緬街三百號街位。

多名娼妓被控犯經營妓院罪名，被告為芳齡二十四歲之素珊卡加海遜，二十四歲之瑪蓮安約翰遜，十七歲之邦妮美柏魯基，及年二十六歲之美蓮妮加卓列治斯，另兩人在該妓院內被控，而警方亦發出傳票予該旅館經理

# 僑信參茸國藥行

## 四週年紀念大減價

由七月廿八日至八月三日一連七天

全部參茸·藥材  
成藥·海味

# 一律九折

(除特價品外)

承蒙 香港祥興老茶莊 特價推出中國名茶 一律八折

凡購滿十元 加送 上海菊花露一支

- 一級遼參 原價十七元五角特價每磅十四元
- 三十頭吉浜鮑 原價一八五元特價每磅一三五元
- 廿五頭吉浜鮑 原價二一〇元特價每磅一六〇元
- 三十頭禾麻鮑 原價一二五元特價每磅一百元
- 二十頭禾麻鮑 原價一八〇元特價每磅一五〇元
- 江搖柱 原價廿四元特價每磅二十元

電話: (604) 669-1834 669-1843

劉繼容翁喪禮榮哀

(雲訊)本埠僑翁劉繼容之喪，由國民黨雲高華分部，雲埠龍岡親善公所聯合組治喪處，協理飾移事宜。經於七月廿二日下午一時，假座士篤架親善會舉行喪禮，由牧師彭恩昌主持宗教儀式，祈禱逝者靈魂昇天，並誦誦詞。

祭禮由龍岡親善公所趙榮義，國民黨雲高華分部趙必進，龍岡公所有限公司劉孔福，相繼獻花，謝若恩哀謝詞，由六位親友扶柩登車，隨即發引，安葬於休士蘭墓園，執紼者達百餘人，可謂生榮死哀。

孝眷於喪禮完畢，假座陶陶酒家設宴招待親友，并遵照劉翁生前遺志，捐助國民黨雲高華分部，龍岡親善公所，怡盛書報社等善款。

經驗豐富 起貨迅速

# 忠許

HOY INDUSTRIES INC.

4330 Miller St.  
Vancouver B.C. V5N 4A2

876-8042

專造鋁質窗紗雙重  
玻璃窗門安裝內外  
暴風窗節省能源

王震漢  
THOMAS WONG  
電話 254-2567  
滿堂紅實業公司  
公司電話 四三八一四五五

本拿比果舖生意連實業街角商會地段，舖前設有十數車位，生意潛力未盡，現日營四百餘店主退休讓讓十二萬九千。

本拿比高尚住宅區十七年上下好屋，鄰近果舖，價十一萬，可與果舖一併出售廿三萬餘。

本拿比六十餘位工業餐館，有啤酒牌，日營四百餘，七萬七。

一六零七號四街東三層房屋，硬木地板，開價七萬七。

近蘭菲四層房屋，七萬九千。

乃唐夾百老匯，四十二位餐館，面積二千尺，西人經營生意日營三百餘長批價六萬五。





# 麥樂倫案調查委員會 將作出全面性調查 並向大眾公佈真相 包括執法者是否有瀆職

麥樂倫案調查委員會，將對該案作出「全面性」調查，並向大眾公佈調查結果，包括執法者方面是否有瀆職。

委員會主席尼力根昨日在該會第一次聆訊中，作出上述表示。該項為期約十分鐘的聆訊，昨晨十時許在該會委員會會議室進行，由該案調查委員會主席尼力根主持。

代表麥樂倫案調查委員會的英國律師尼力根，昨晨八時五十分在該會聆訊中，首先指出，該案調查委員會，將對該案作出「全面性」調查，並向大眾公佈調查結果。

尼力根指出，該案調查委員會，將對該案作出「全面性」調查，並向大眾公佈調查結果。包括執法者方面是否有瀆職。



麥樂倫案調查委員會公開聆訊  
調查委員會公開聆訊  
公眾進口

## 按察司楊鐵樑昨宣佈 押候八月五日續訊 首名証人上庭作供

尼力根案調查委員會，昨日在該會第一次聆訊中，作出上述表示。該項為期約十分鐘的聆訊，昨晨十時許在該會委員會會議室進行，由該案調查委員會主席尼力根主持。

代表麥樂倫案調查委員會的英國律師尼力根，昨晨八時五十分在該會聆訊中，首先指出，該案調查委員會，將對該案作出「全面性」調查，並向大眾公佈調查結果。

## 中醫刊登廣告 法例有所管制

日在立法局會議席上指出，中醫刊登廣告，應受法例管制。他認為，中醫刊登廣告，應受法例管制。他認為，中醫刊登廣告，應受法例管制。

## 港聞

新氏是在答覆非官守議員方心儀的提問時，作出上述表示。方心儀提問：中醫刊登廣告，應受法例管制。新氏表示，中醫刊登廣告，應受法例管制。

### 廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.  
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.  
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵  
日日生鮮  
超等麵類  
爽滑可口  
新穎機器  
名師精製  
大小光顧  
均極歡迎

### LISA FLORIST

3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.  
鋪花蓮月  
Bus: 872-4124 Res: 434-1423

各種鮮花  
承接結婚花球  
各種花籃花圈  
特製花圈花籃  
價錢公道服務  
歡迎各界光臨  
免費送到府上  
代理：二二  
片街東一二  
一號 壹生

### 通利裝修

Tony Construction  
591-6260  
876-7204

免費估價  
內外油漆  
陽台車房  
土庫間房  
翻新舊屋  
土庫工程

### LAWSON OATES

ON BROADWAY (1978) LTD.  
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8  
Dodge CHRYSLER Oldsmobile Buick

黃錦禮 SIDNEY WONG  
本公司誠聘  
黃錦禮君為  
華人營業代  
表，專誠為  
華友服務  
華君服務  
年經熟練  
凡有買賣  
汽車事宜，  
請臨本公  
司或電話  
與黃君接洽  
電話：681-8888

### 馬和裝修

電話：253-4887  
(粵、台山、國、英語)

商店住宅  
翻新油漆  
土庫車房  
櫃台新裝  
免費估價

### 溫哥華 鴻基建築企業公司

NGB CONSTRUCTION CO. LTD.  
#207-539 Main St. Van  
唐人埠舖街 539號 207室  
688-3516

造程宜意  
建築事滿  
屋木款保  
新土貨保  
格保可靠  
土庫代忠

### 文華花店

Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B.C.  
Tel: 687-9605

本店常備  
四季鮮花  
盆栽樹木  
新穎設計  
結婚花球  
花籃花圈  
花圈花牌  
無任歡迎

### 通用電器行

742 EAST HASTINGS STREET  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 254-7939 255-7431

專修各種  
電器  
承接裝修  
工程  
承接裝修  
工程

### 司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STOI  
266 EAST PENDER STREET  
PHONE 681-1052

馳名琵琶鴨  
掛爐鴨  
脆皮大乳豬  
爽嫩白切雞  
美味炸花腸  
鮮明肉類  
承接金豬  
逢星期一休息

### Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate  
606 Main St., 684-1377

代理  
汽車保險、房屋樓宇  
商業各項業務  
公平妥當  
專人指導  
歡迎垂詢

### 何桐攝影院

Ho Tung Studio  
19 E. Pender St., Van, B.C.  
681-5848 879-5506

新彩色黑房  
放大八折優待  
結婚喜照奉送大相  
特價九折非林沖晒  
影相對印每張30仙  
護照快相即影即有  
平靚又快歡迎惠顧  
一日起貨

### 金星裝飾工程公司

Golden Star Arts Decoration Engineering Co.  
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4

承接宮殿  
裝飾藝術  
承接宮殿  
裝飾藝術

### 明德託兒所

(特設託兒補助金)  
可申請政府免費或津貼及接受本  
所補助。負責接送幼童及兒童  
所址：530 Heather Ave. Van.  
715 Victoria Dr. Van.  
報名電話：二五五-四二五一

### 周慶偉 視光博士

周慶偉 驗眼配鏡專家  
精配隱形眼鏡  
Jack K. Chow O.D.  
Raymond S. Chow O.D.  
Optometrist  
Tel. 685-8231  
518 Main St., Vancouver, B.C.

### 納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至  
Love & White Travel  
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada  
電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團 \$2630  
廣州旅遊探親團 \$1,599  
歐洲旅遊團 \$1,599  
美國西岸巴士旅遊團 \$258

### 承接修理

天面專家  
承接修理  
天面專家

### 利鐵煙草有限公司

Heatley Trading Co., Ltd.  
129 Keefer Street Vancouver B.C.  
PHONE: 681-7595

各種香煙  
代理  
各種香煙  
代理

### 利口福飯店

Delightful Food Restaurant  
片打街東二百七十七號 電話：六八四·一九一六  
營業時間：每日上午十一時至下午九時  
逢星期二休息

冷氣開放  
歡迎外賣  
馳名燒烤  
豐儉隨意  
小宴晚飯  
用料最靚  
正宗粵菜  
名廚烹飪  
服務週到

### 榮僑花舖

無任歡迎  
花籃花球  
花圈花牌  
花籃花球  
花圈花牌

683-5124  
雲埠 喜士定東街  
三七一號  
Geo. Louie  
呂頌韶主理  
住宅 255-9675

Louie's Florist 371 E. Hastings Street  
Vancouver, B.C. V6A 1P3

### 永明(加拿大)有限公司

加拿大 B.C. 省雲高華喜士定東街七百五十六號  
電話：(六〇四)二五五-三一八七·二五五-三一八八  
756 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.  
PHONE (604)255-3187, 255-3188

膠品特價週  
由即日起至一九八〇年八月八日止  
VINYL (P.V.C.) 天地蓋膜金透明膠盒  
每千個計

1" x 2 1/4" x 3 1/2"	\$188.88	1 1/4" x 5 1/2" x 4 1/2"	\$308.88
1 1/4" x 7 1/2" x 5 1/2"	\$419.88	1 3/4" x 9" x 6 1/2"	\$538.88
2" x 10" x 8"	\$638.88	2 1/4" x 8" x 7"	\$678.88
2" x 3 1/2" 名貴燙金膠名片 (咭片) (顏色任揀)	每百張 \$49.88		
12" x 18" 餐牌或文件加封膠套	每百張 \$99.88		
2 1/2" x 4 1/2" 證件咭加封透明膠套	每十張 \$9.88		
3 1/2" x 9" 雕刻膠片名牌 (中英文均可)	每個 \$9.88		
8 1/2" x 1 1/4" 膠皮部面 (顏色任揀, 最佳做餐牌套)	每百套 \$68.88		

加拿大洛磯山脉旅遊團 \$289  
迪斯尼樂園旅遊團 \$249  
賭城旅遊團 李耀 \$189 拉斯維加 \$199  
美加各埠來回機票特平

